مُرْشِدُ الْقَارِئ

A Guide for the Reciter

by Saleem Gaibie Fourth Print 2015

Al-Tanzīl Institute of Quranic Sciences

29 Schaapkraal Road, Schaapkraal

Western Cape

South Africa

Email: info@al-Tanzil.co.za

www.al-tanzil.co.za

Any part of this book may be reproduced for teaching purposes with condition that no alterations are made in it.



PREFACE TO SECOND EDITION

I thank my ustādh, Qāri Ayyūb for helping in checking the text of this work and ultimately making the second print an improvement on the first. My gratitude also goes to Sheikh Ismail Londt for his invaluable suggestions. To the students who have studied the book and also contributed in making the third print an improvement on the others.

CONTENTS

| Contents | 4 |
|--|----|
| Acknowledgments | 5 |
| Transliteration | 6 |
| Foreword | 7 |
| | |
| Introduction to Tajwīd | 9 |
| The istiʿādhah and the basmalah | 13 |
| The makhārij | 19 |
| The șifăt | 25 |
| The șifāt lāzimah | 25 |
| The șifāt mutaḍāddah | 25 |
| The șifāt ghayr mutaḍāddah | 28 |
| The șifāt ʿāriḍah | 30 |
| Tafkhīm and tarqīq | 32 |
| The alif | 33 |
| The lām in الله | 34 |
| The rā' | 35 |
| The rules concerning the nūn and the mīm | 39 |
| The mīm sākinah | 39 |
| The nūn sākinah and tanwīn | 41 |
| The madd | 44 |
| Waqf | 50 |
| Bibliography | 54 |

Acknowledgements

All my thanks are firstly due to Allah who has granted me innumerable favors and blessings, to which a lifetime of thanks would not do justice.

I also thank Allah for granting me teachers like Moulāna Fārouk Patel and Qāri Ayyūb. I look upon them as a son would his father, thanking Moulāna Fārouk for his unwavering confidence in me and Qāri Ayyūb for being my guide in the past, and present.

I thank my wife, Gafsa for being extremely patient with me and always being a pillar of support through all my endeavors.

My gratitude also goes to my brother and sisters who are always there for me, and the teachers of Dār al-'Ulūm al-'Arabiyyah al-Islāmiyyah (DUAI) in Strand for their help, advice and input.

SYSTEM OF TRANSLITERATION

| Nr | Arabic | English | Nr | Arabic | English |
|----|------------------|---------|----|---------------------|---------|
| 1 | Í | , | 17 | ظ | ţḥ |
| 2 | ب | Ь | 18 | ع | C |
| 3 | ت | t | 19 | ن ف | gh |
| 4 | ث | th | 20 | ف | f |
| 5 | ج | j | 21 | ق | q |
| 6 | ح | ķ | 22 | ٤ | k |
| 7 | <u>ح</u> خ | kh | 23 | J | 1 |
| 8 | د | d | 24 | م | m |
| 9 | ذ | dh | 25 | ن | n |
| 10 | , | r | 26 | æ | h |
| 11 | ز | Z | 27 | و | W |
| 12 | س | s | 28 | ي | у |
| 13 | ش | sh | 29 | ي اَ | ā |
| 14 | س ش ص ض | Ş | 30 | ِيْ دُوْ ائيْ | ī |
| 15 | ض | ģ | 31 | ُ وْ | ū |
| 16 | ط | ţ | 32 | أَيْ | ay |
| 33 | أؤ | ou | | | |

N.B. Arabic words are italicized except in 4 instances:

- 1- When they possess a current English usage.
- 2- When they form part of a heading.
- 3- When they are proper names of people.
- 4- When they appear in diagrams.

N.B. The sign for [\(\)] which is [\(\)] will be omitted when the former appears at the beginning of a word.

Foreword

This book is intended for the beginner in *Tajwīd*. The term beginner is used loosely as it still requires him to at least be familiar with the letters of the Arabic alphabet before being able to take maximum benefit from this book.

The book aims at equipping the student with all the basic rules and theory of *Tajwīd* and therefore won't present too many examples as its focus is the theory. Thus without saying, even though the student will get to understand the theory with the aid of this book he requires an able teacher for the practical aspects of *Tajwīd*.

Even though this book is in an English medium since it is aimed at the English speaking person, it will maintain many of the technical terms used in *Tajwīd* which are originally in Arabic. By translating absolutely everything into English the true essence and luster of *Tajwīd* is lost.

This is the first in a series of books. This book is aimed at simplifying the rules of *Tajwīd* for the beginner. Only after understanding and mastering the first book should the student attempt the second. The second book will be written on a higher level; to understand it the pupil should first master the first book. In this manner, by completing all the books in this series, the student would be exposed to all aspects concerning *Tajwīd* being deliberated in the international arena and by experts alike.

Many of the rules written in this book are not necessarily how it is documented by scholars and experts in the field of *Tajwīd*. The reason for this is that the book is aimed at being comprehensive and allencompassing. If presented exactly as found in other books, many discussions which are to come in the rest of this series on *Tajwīd* will not be properly understood. By studying this book the student doesn't need to refer to another book. This is because other English works in *Tajwīd* have always neglected certain areas in this science. The pupil using these books as aids will get to understand every possible aspect pertaining to the science of *Tajwīd*.

During the various chapters I have placed invaluable notes (NOTE:) which are of utmost importance that the student take due care that he learns them. They are of strategic importance for the student in understanding the science and future discussions still to come.

INTRODUCTION TO TAJWĪD

Definition

Tajwīd literally means to do something well. Technically (according to the qurra), it means to pronounce every letter from its point or place of origin (makhraj) together with all its characteristics (sifāt).

Subject Matter

In Tajwīd, we discuss letters of the Arabic alphabet.

Ruling (Ḥukm)

It is *farḍ kifāyah* to learn all the rules of *Tajwīd*, but it is *farḍ 'ayn* to recite the Qur'ān with *Tajwīd*.

Farḍ kifāyah means that if at least one person in the community performs it, the responsibility falls away from the rest of society, but if no-one performs it, the whole community will be answerable for its negligence. Farḍ ʿayn means that it is required from every individual.

Benefit

By learning *Tajwīd*, we protect ourselves from making mistakes in the recitation of the Qur'ān.

Mistakes or errors made in the recitation of the Qur'an are of two types:

- 1) Laḥn jaliyy a clear error
- 2) Laḥn khafiyy a hidden error

Laḥn in Arabic means error. Jaliyy means clear and khafiyy means hidden.

It is called $la\dot{h}n$ jaliyy (a clear error) because it is clear to everyone listening that an error has been made in the recitation. It is $\dot{h}ar\bar{a}m$ (prohibited) to recite the Qur'ān with $la\dot{h}n$ jaliyy on the condition that the $q\bar{a}ri'$ (reciter) is aware that he is making $la\dot{h}n$ jaliyy and that he is making no effort to correct his recitation.

There are basically four ways in which laḥn jaliyy can take place:

- 1) Adding a letter e.g. اَلْحَمْدُوْ لِلهِ
- كُمْ يَلِدْ وَلَمْ يُلِدُ Omitting a letter e.g.
- 3) Changing a letter e.g. الْهَمْدُ للهِ
- 4) Changing a vowel (ḥarakah) e.g. الحَمْدَ لله

Laḥn khafiyy is made when the qāri' falters in the temporary characteristics (صِفَات عَارِضَة) of the letters e.g. ikhfā', madd etc.

It is called *laḥn khafiyy* (a hidden error) because the error is hidden or obscure to most people listening to the recitation, and only after studying *Tajwīd* will these errors be recognized by them. It is *makrūh* (disliked) to recite the Qur'ān with *lahn khafiyy* provided that the *qāri*' is aware that he is making *laḥn khafiyy* and that he is making no effort in rectifying his recitation.

TERMS TO KNOW

The Vowels (Ḥarakāt)

The harakat (vowel sounds) in Arabic are indicated by means of a system of strokes above and below the consonantal characters (letters). Every consonant (letter) in Arabic is provided with a vowel sound (harakah) or with a sign indicating its absence ($suk\bar{u}n$).

The vowels are as follows:

- Fatḥah (فَتُحَة): a small diagonal stroke above a letter.
- Kasrah (کَسْرَة): a small diagonal stroke below a letter.
- *Dammah* (غَثَّةُ): a small *wāw* above a letter.

The sign indicating the absence of a harakah is written directly above a letter e.g. \Box . This is called a $suk\bar{u}n$.

A letter which has or carries a *ḥarakah* is called *mutaḥarrik*. If it bears a *sukūn* it is called *sākin*.

The Tashdid

The sign (ْ) is called a *tashdīd* or *shaddah* and the letter which bears a *tashdīd* is called *mushaddad*. The *mushaddad* letter is pronounced twice: the first one always as *sākin* and the second one with a *ḥarakah*, e.g. (وَرَبُ بَهُ and (مَرُرُ) is read as (مَرُرُ).

The Tanwin

Tanwīn means to add a nūn sākinah (to the end of nouns). Even though this extra nūn sākinah is not written (نُ), it is pronounced. It is indicated by means of a double fatḥah (ó), a double kasrah (إَنَ or a double dammah (ó) and is pronounced as 'an (إَنَّ), 'in (إِنَّ) and 'un (أُنُّ) respectively e.g. مَلَكُنْ is pronounced as صَيَامِنْ is pronounced as صِيَامِنْ is pronounced as صِيَامِنْ is pronounced as صِيَامِنْ.

بَسْمَلَة and the إسْتِعَاذَةُ The

Istiʻādhah means seeking refuge or protection. When mentioning the istiʻādhah in Tajwīd, we will discuss reciting (أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ) before starting recitation of the Qur'ān.

Basmalah literally means to recite (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ). The basmalah is also recited on commencing the recitation of the Qur'ān and particularly at the beginning of suwar (chapters of the Qur'ān).

TERMS TO KNOW:

- فَصْل means to separate.
- means to join.
- الأَوَّل means the first.
- الثَّاني means the second.
- الْكُلُّ / الْجَمِيْع means everything or all.

When discussing the *isti'ādhah* and the *basmalah*, the *qāri'* will find himself in one of three situations if both the *isti'ādhah* and the *basmalah* are being recited:

- 1. He starts his recitation at the beginning of a sūrah (chapter).
- 2. He starts his recitation in the middle of a sūrah.
- 3. Having already started recitation of the Qur'ān, he is ending a *sūrah* and starting another.

- 1- In the first situation there are four possible ways of reciting:
- 1. وَصْلُ الْكُل to join everything i.e. to join the *istiʿādhah* to the basmalah, and the basmalah to the beginning of the sūrah e.g.

 أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ بِسْم اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ الْحَمْدُ.......
- وَصْلُ ٱلْأَوَّل فَصْلُ الثَّانِي to join the first (the istiʿādhah to the basmalah) and separate the second (the basmalah from the sūrah) e.g.
 أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمُ اَلْحَمْدُ.......
- 3. فَصْلُ الْكُل to separate everything i.e. to separate the *istiʿādhah* from the *basmalah*, and to separate the *basmalah* from the beginning of the *sūrah* e.g.

4. فَضَلُ الْأَوَّلِ وَصْلُ الثَّانِي - to separate the first from the second (the istiʿādhah from the basmalah) and join the second (the basmalah to the beginning of the sūrah) e.g.

NOTE:

All these four ways are permissible,

- **2** In the second situation there are also four possible ways of reciting the *istiʻādhah* and the *basmalah* of which two are preferred:
- 1. فصل الكل to separate the istiʻādhah from the basmalah, and to separate the basmalah from the middle of the sūrah e.g.
 أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيم بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيم ذٰلِكَ الْكِتَابُ
- 2. وَصْلُ ٱلأَوَّلِ فَصْلُ الثَّانِي to join the istiʿādhah to the basmalah, and to separate the basmalah from the middle of the sūrah e.g.

 أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْم بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم ذٰلِكَ ٱلْكِتَابُ

In this situation وَصْلُ الْكُلِّ and وَصْلُ الثَّانِي is not advised for the beginner.

- **3** In the third situation there are also four possible ways of reciting the *istiʿādhah* and the *basmalah* of which three are allowed:
- 1. فَصْلُ الْكُلِّ to separate everything; the end of the first $s\bar{u}rah$ from the basmalah and the basmalah from the beginning of the second $s\bar{u}rah$.
- 2. وَصْلُ الْكُلِّ to join everything; to join the end of the first sūrah to the basmalah and join the basmalah to the beginning of the second sūrah.
- 3. فَصْلُ ٱلْأَوَّلِ وَصْلُ النَّانِي to separate the first sūrah from the basmalah and join the basmalah to the beginning of the second sūrah.

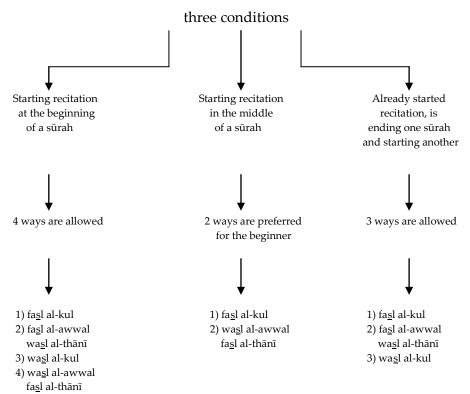
will not be allowed as it leaves the impression that the basmalah is part of the end of the first sūrah, which is not the case.

NOTE:

The basmalah should not be recited at the beginning of Sūrah al-Toubah.

بَسْمَلَة AND THE إِسْتِعَاذَةُ SUMMARY OF THE

the reciter will find himself in one of بَسْمِكَة and اِسْتِعَاذَة



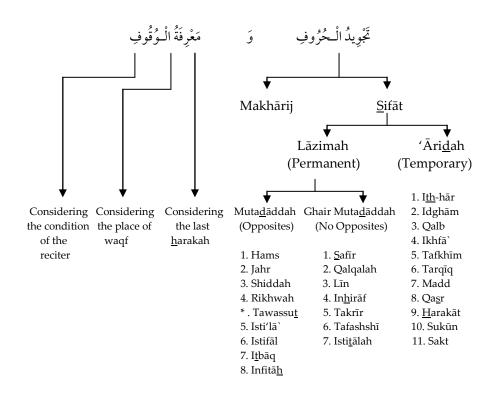
NOTE:

Basmalah will not be made when starting from Sūrah al-Toubah.

SYNOPSIS OF THE STUDY OF TAJWĪD

Allah commands us in the Qur'ān:

'Ali explains that tartīl is:



THE MAKHĀRIJ

Makhārij is the plural of *makhraj*. It literally means a <u>place from which something exits</u>. Technically it is an <u>articulation point</u> i.e. that place from which the sounds of the letters are articulated.

Cross section of the organs of speech

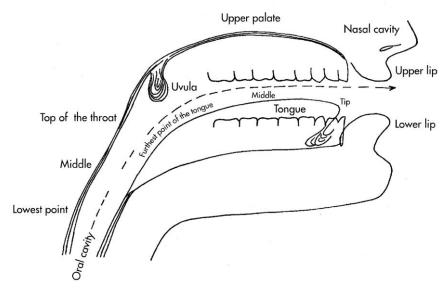


Figure 1: THE ORGANS OF SPEECH

There are 17 makhārij (articulation points) according Khalīl Ibn Aḥmad al-Farāhīdī: 1

1) The empty space in the mouth and throat. The three lengthened letters (madd letters) are pronounced from here viz. wāw sākinah preceded by a dammah, yā' sākinah preceded by a kasrah and alif.

NOTE:

The *alif* never takes a *ḥarakah* and is always preceded by a *fatḥah*.

- 2) The lower throat. This is the part of the throat which is closest to the chest and furthest from the opening of the mouth. The hamzah ($\stackrel{\triangleright}{\wp}$) and $h\bar{a}$ '($\stackrel{\triangleright}{\wp}$) are pronounced from here.
- **3)** The middle throat. The 'ayn (\circ) and $h\bar{a}$ ' (\circ) are pronounced from here.
- **4)** The upper throat. This is that part of the throat which is closest to the mouth. The *ghayn* ($\stackrel{\triangleright}{\wp}$) and the $kh\bar{a}'(\stackrel{\triangleright}{\gamma})$ are pronounced from here.

20

_

¹ This is also the view held by Ibn al-Jazarī and most contemporary scholars.

Areas of the tongue used for articulation

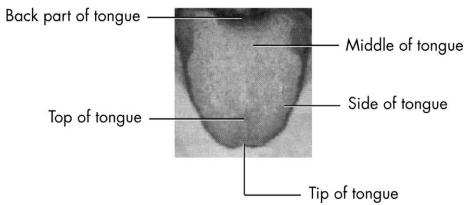


Figure 2: AREAS OF THE TONGUE USED FOR ARTICULATION

- **5)** The extreme back of the tongue, when touching the palate above it (the soft palate). The $q\bar{a}f$ (3) is pronounced from here.
- **6)** The back of the tongue, not as far the back as the (\mathfrak{Z}) , when touching the palate above it (the <u>hard palate</u>). The $k\bar{a}f(\mathfrak{Z})$ is pronounced from here.

NOTE:

The back part of the tongue refers to that part of the tongue furthest from the mouth.

7) The centre part of the tongue when touching the palate above it. The jīm (ج), shīn (ش) and the unlengthened yā' (الْيَاء غَيْر الْمَدِيَّة) are pronounced from here.

The yā' ghayr maddiyyah - الْيَاء غَيْر الْمَدِيَّة - is either that yā' which is mutaḥarrikah or which is sākinah and preceded by a fatḥah. The latter is also called yā' līn (دُنْ-).

Teeth and their Names

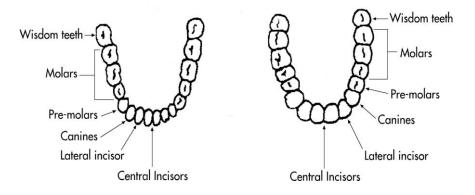


Figure 3: THE TEETH AND THEIR NAMES

- **8)** The side or edge of the tongue when touching the upper molars left or right. It can also be articulated from both sides at once. The $d\bar{a}d$ ($\dot{\omega}$) is pronounced from here. The left side is said to be the easiest, followed by the right side. From both sides at the same time is the most difficult.
- 9) The anterior sides of the tongue (nearest to the mouth) and the tip of the tongue when touching the gums of the teeth extending from one premolar to the other. The $l\bar{a}m$ (\cup) is pronounced from here.

- **10)** The tip of the tongue when touching the gums of the teeth extending from one canine to the other. The $n\bar{u}n$ ($\dot{\upsilon}$) is pronounced from here.
- 11) The tip of the tongue and the top of the tip when touching the gums of the upper central and lateral incisors. The $r\bar{a}$ () is pronounced from here.

Most scholars are of the opinion that the tongue touches the gums of the upper central incisors in the *makhraj* of the $n\bar{u}n$ (\dot{z}) and the $r\bar{a}'$ (z).

- **12)** The tip of the tongue when touching the upper central incisors at the gum line. The $t\bar{a}'(\ \)$, the $d\bar{a}l(\ \)$ and the $t\bar{a}'(\ \)$ are pronounced from here.
- 13) The tip of the tongue when touching the edge of the upper central incisors. The $th\bar{a}'(\omega)$, the $dh\bar{a}l(\omega)$ and the $th\bar{a}'(\omega)$ are pronounced from here.
- **14)** Between the tip of the tongue and both central incisors. The $\sqrt[5a]{a}d(\omega)$, the $\sqrt[5a]{a}$ and the $\sqrt[2a]{a}$ are pronounced from here.

NOTE:

There is a <u>slight gap between the tongue and the teeth</u> when articulating these letters.

- **15)** The inside of the bottom lip when touching the edge of the upper central incisors. The $f\bar{a}'(\omega)$ is pronounced from here.
- 16) The meeting of the lips. The wāw ghayr maddiyyah (الْمَدِّيَّة الْوَاوُ غَيْر), the $b\bar{a}'($ ب) and the $m\bar{i}m$ (م) are pronounced from here.

> NOTE:

The wāw ghayr maddiyyah will either be mutaḥarikah or līn, the same as the yā' ghayr maddiyyah.

NOTE:

The $w\bar{a}w$ (9) is pronounced with the incomplete meeting of the lips. In articulating the $b\bar{a}'(-)$ and the $m\bar{b}m$ (9), the lips meet completely.

17) The *khayshūm* (خَيْشُوْم) or nasal cavity. The *ghunnah* or nasal sound comes from here.

THE ŞIFĀT

Şifāt is the plural of *ṣifah*. Literally it means <u>qualities or characteristics</u>. Technically, *ṣifāt* are those characteristics which are affixed to the pronunciation of a letter whether intrinsic or circumstantial.

The *ṣifāt* of the letters are of two types:

1. صِفَات لَازِمَة - Intrinsic or permanent *ṣifāt*.

These *ṣifāt* form part of the make-up of the letter i.e. the letter cannot be found without these *ṣifāt*.

2. صِفَات عَارِضَة - Temporary or circumstantial *ṣifāt*. In some conditions these *ṣifāt* are found and in other conditions they are not.

The Şifāt Lāzimah

They are divided into two types:

- 1. مُتَضَادَّة those *ṣifāt* which have opposites
- 2. غَيْر مُتَضَادَّة those *ṣifāt* which have no opposites.

The Mutadaddah

Because these *ṣifāt* are *lāzimah*, it is impossible that any letter of the Arabic alphabet be found without these *ṣifāt*, and due to them being opposites, it is also impossible that both opposite *ṣifāt* are found in any one letter! Thus, all letters of the Arabic alphabet must have one of these pairs of *ṣifāt*.

They are:

- 1. *Hams* (هُنس) It literally means a <u>whisper</u>. The <u>breath flows</u> when pronouncing the letters of *hams*. It has 10 letters found in the combination: فَحَثَّهُ شَخْصٌ سَكَّت.
- 2. Jahr (جَوْر) It literally means to announce something loudly or publicly. This is the opposite of hams. The breath is imprisoned when pronouncing these letters. The letters of jahr are all the remaining letters of the Arabic alphabet besides the letters of hams.
- 3. Shiddah (شِدَّة) It literally means <u>strength</u>. The sound is imprisoned when reading these letters. Its letters are found in the combination أَجِدُ قَطَّ اللهِ عَمْدُ .
- 4. *Rikhwah/Rakhāwah* (رِخُوة /رَخَاوَة) It literally means softness. This is the opposite of *shiddah*. The sound flows when pronouncing the letters which have *rakhāwah*.
- * Tawassuṭ (تَوَسُّط) or bayniyyah (تَوَسُّط) It literally means in-between. This sifah is in-between shiddah and rakhāwah. Its sound does not flow as in rakhāwah, nor is it imprisoned as in shiddah. Its letters are لِنْ عُمَر.

NOTE:

The letters of *rakhāwah* are all the letters besides the letters of *shiddah* (أجد قط بكت) and *tawassuṭ* (لن عمر).

Tawussuṭ is not an independent sifah because it has a bit of shiddah and a bit of rakhāwah. For this reason it is not counted as an individual sifah.

5. *Isti'lā'* (السُتِعُلاّء) - It literally means to <u>elevate</u>. The back part of the tongue rises when pronouncing the letters which have this *ṣifah*. It is found in the 7 letters of خُصٌ ضَعْطِ قِظْ.

NOTE:

Due to the <u>back part of the tongue rising</u>, it causes these letters to be pronounced with a full mouth/thick sound (*tafkhīm*).

6. *Istifāl* (السُتِفَال) - It literally means to lower. This is the opposite of istifā. The back part of the tongue does not rise but instead lays low when pronouncing these letters. It is found in all the letters besides the letters of istifā.

NOTE:

This action (of the tongue) causes these letters to be pronounced with an empty mouth/thin sound (*tarqīq*).

7. *Iṭbāq* (إطُبَاق) - It literally means lid or cover. The centre part of the tongue embraces or encompasses the palate. Its letters are ṣād, ḍād, ṭā' and ṭḥā' (ط, ص, ص, and ط, and ṭḥā' (ط, ص, ص, and ط, and ṭḥā' (ط, ص, ص, and ط, and جأس بالقائد).

All the letters of *iṭbāq* have *isti'lā*' in them also.

NOTE:

Due to this sifah these letters are read more full/thick than the $q\bar{a}f(\mathfrak{z})$, the $ghayn(\mathfrak{z})$ and the $kh\bar{a}'(\mathfrak{z})$ which only have $isti'l\bar{a}'$ in them.

8. Infitāḥ (رَافِعَاتِ) - It literally means to open. This is the opposite of itbaq. The centre of the tongue lies open, not embracing the palate. It is found in all the letters besides the letters of itbaq, including the qaf(z), the ghayn(z) and the $kha^{2}(z)$.

NOTE:

Because the tongue lies open it causes these letters to have a more empty/thin sound in them (*tarqīq*).

> NOTE:

In *isti'lā'*, *istifāl*, *iṭbāq* and *infitāḥ*, the action actually takes place in the tongue, but metaphorically we say that it takes place in the letters.

The Ghayr Mutaḍāddah

These *ṣifāt* are also *lāzimah* i.e. it is impossible that a letter having one of these qualities be found without it. However, they do not have any opposites and will only apply to some letters of the Arabic alphabet.

- 1. Ṣafīr (صَفِيْر) It literally means a whistling sound. It is found in the ṣād (س), the sīn (س) and the zāy (ز). When these letters are pronounced, there is a whistling sound.
- 2. <u>Līn</u> (الِثْنِ) It literally means <u>softness</u>. It is found in the *wāw sākinah* and *yā' sākinah* when they are preceded by a *fatḥah* (غُرُ- اُحُرُ-). They are pronounced with ease and without much exertion or difficulty.
- 3. Inhirāf (الْخُرَاف) It literally means inclination. The *makhraj* of these letters incline towards the *makhraj* of another letter. It is found in the $l\bar{a}m$ (ل) and the $r\bar{a}$ (ر).
- 4. $Takr\bar{\imath}r / takr\bar{\imath}r$ (تَكُويْر / تَكُوْر) It literally means to repeat something. It is found in the $r\bar{\imath}a$ (). When it is pronounced, the tongue shudders or shivers (because it repeatedly "knocks" against the palate).

The correct pronunciation of *takrīr* requires us to hide or minimise the *takrīr* and not to exaggerate it.

- 5. *Tafashshī* (التَّفَشِّي) It literally means <u>spread out</u>. It is found in the <u>shīn</u> (ش). When pronouncing this letter, the <u>breath spreads throughout the mouth</u>.
- 6. *Qalqalah* (الْقَلْقَاة) It literally means shaking or disturbance. It is found in the letters *qāf*, *ṭā'*, *bā'*, *jīm*, *dāl* or the combination . When these

letters are pronounced, there is a disturbance in the *makhraj* making it seem as if they are being read with an extra echoing sound.

7. *Istiṭālah* (السُتِطَالَة) - It literally means to lengthen. It is found in the dād (ض). When pronouncing the $d\bar{a}d$ (ض), the sound is lengthened from the beginning of its *makhraj* till the end i.e. from the beginning of the side of the tongue until its end (until it reaches the *makhraj* of the $l\bar{a}m$ - ل.

The Şifāt 'Āriḍah

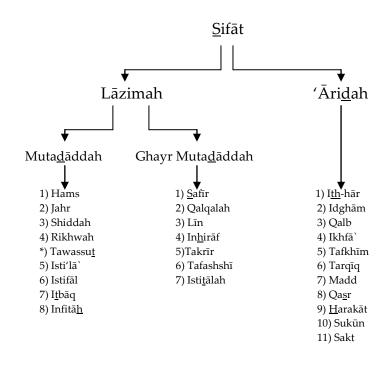
These characteristics are temporary i.e. sometimes they are found in a letter and sometimes they are not.

They are all 11 in number:

- 1. *Iṭḥ-hār*
- 2. Idghām
- 3. *Iqlāb*
- 4. *Ikhfā*'
- 5. *Tafkhīm*
- 6. Tarqīq
- 7. Madd
- 8. *Qaşr*
- 9. *Ḥarakāt*
- 10. *Sukūn*
- 11. Sakt

These 11 *sifat* are all mentioned in the following two lines of poetry:

SUMMARY OF ŞIFĀT



² Al-La'āli' al-Bayān

TAFKHĪM AND TARQĪQ

<u>Tarkhīm</u> literally means to <u>make something fat or full</u>. In contrast, <u>tarqīq</u> means to make something thin.

The letters of the Arabic alphabet can be divided into three categories:

- 1. Those which are always read with tafkhīm or full-mouth.
- 2. Those which are always read with tarqīq or empty-mouth.
- 3. Those which are sometimes read with *tafkhīm* and sometimes read with *tarqīq*.

Those letters which are always read with tafkhīm.

They are all the letters which have the *sifah* of *isti'la'* in them, viz. (خُصًّ أَنْ فَعْطِ قِظْ).

Those letters which are sometimes read with tafkhīm and sometimes with tarqīq.

They are:

- 1. The *alif*(\)
- 2. The $l\bar{a}m$ (U) in the word Allah
- 3. The *rā*'(ر)

Those letters which are always read with tarqīq.

They are all the remaining letters of the alphabet.

The letters which are read with only *tafkhīm* and *tarqīq* can easily be understood. What needs to be learnt however, is the second group of

letters: the *alif*, $l\bar{a}m$ in the name of *Allah* and the $r\bar{a}$ '- when should they be read with $tafkh\bar{n}m$ and when should they be read with $tarq\bar{q}q$.

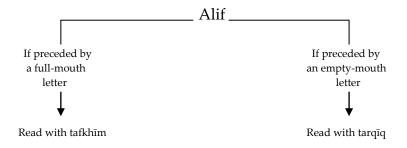
THE ALIF

The *alif* does not have the quality of *tafkhīm* or *tarqīq* but is dependent on the letter before it. If the *alif* (۱) is preceded by a full-mouth letter it will be read with a full mouth and if preceded by an empty-mouth letter it will be read with an empty mouth, e.g. زَادَ , قَالَ .

> NOTE

The *tafkhīm* letters (full-mouth letters) are not the letters of *istifla*' only, but if the *alif* is preceded by a *rā*', then too it will be read with *tafkīm*, e.g. فَرَافٌ , صِرَاطٌ. In these examples, the *rā*' is also a *tafkhīm* letter.

SUMMARY REGARDING THE RULE OF ALIF

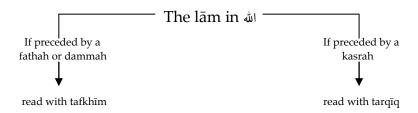


THE (ل) IN THE NAME (الله)

The (\bigcup) is normally read with $tarq\bar{\imath}q$, however, the (\bigcup) which appears in the name (\bigcup) is sometimes read with $tarq\bar{\imath}q$ and sometimes with $tarkh\bar{\imath}m$.

If the (ل) in the name (الله) is preceded by a *fatḥah* or *ḍammah*, it will be read with *tafkhīm*, e.g. رَسُولُ الله رَالله , and if preceded by a *kasrah* it will be read with *tarqīq*, e.g. بالله.

SUMMARY OF THE LĀM IN 🛝



THE LETTER RĀ' -)

The () will be found in one of three conditions:

- 1. rā' mutaḥarrikah
- 2. rā' sākinah preceded by a mutaḥarrik
- 3. *rā' sākinah* preceded by a *sākin* letter which is preceded by a *mutaḥarrik*.

The Rā' Mutaḥarrikah

If the (ر) has a *fatḥah* or a *dammah*, it will be read with *tafkhīm*, e.g. رُبِّكُ, and if it has a *kasrah* it will be read with *tarqīq* e.g. رَجَالٌ.

> NOTE

The *rā' mushaddadah* has the same rule like the *rā' mutaḥarrikah* i.e. if it has a *fatḥah* or a *ḍammah* it will be read with *tafkhīm*, e.g. مِرِّ ,سِرًا and if it has a *kasrah*, it will be read with *tarqīq* e.g. دُرِّيَّةً.

> NOTE

Rā' mumālah (that rā' in which imālah or inclination has taken place) will always be read with tarqīq. In rā' mumālah the fatḥah inclines towards the kasrah and the alif towards the yā'. There is only one word in the narration of Ḥafṣ which is read with imālah; مَجْرِينا in Sūrah Hūd

The Rā' Sākinah preceded by a mutaḥarrik

If the *rā' sākinah* is preceded by a *fatḥah* or *ḍammah* it will be read with *tafkhīm*, e.g. التَّكَاثُرُ , الْقَمَرُ , يُرْجَعُونَ , يَرْجِعُونَ preceded by a *kasrah* it will be read with *tarqīq* e.g. الْمَقَايِرُ ,فِرْعَوْنَ.

> NOTE

This rule is applied whether stopping on the $r\bar{a}$ or continuing (as long as the $r\bar{a}$ remains $s\bar{a}kin$). If during waṣl (continuing) the $r\bar{a}$ gains a harakah then the rules of $r\bar{a}$ mutaharrikah will apply.

There are three exceptions to this rule:

1. If the *kasrah* is temporary e.g. اِرْجِعِيْ.

Contrary to the rule (that $r\bar{a}$ ' $s\bar{a}kinah$ will be pronounced with $tarq\bar{i}q$ if preceded by a kasrah), the $r\bar{a}$ ' will be read with $tafkh\bar{i}m$ due to the temporary kasrah.

> NOTE

An easy way to check whether the *kasrah* is temporary or not, is to join it to what's before it. If the *kasrah* is not pronounced when joining then it is temporary. If the *kasrah* is read whether joining or starting from it, (in all conditions) then it is permanent.

2. If the <u>rā' sākinah</u> is followed by a letter of <code>isti'lā'</code> in the same word e.g. قرْصًادًا ورْصًادًا والله These are the only examples of this in the Qur'ān. Contrary to the rule the <u>rā'</u> will be pronounced with <code>tafkhīm</code> here.

We add the condition: "In the same word" to exclude words like فَاصْبِرْ فَوْمَك , صَبْرًا and وَلاَتُصِعِّرْخَدَّكَ and وَلاَتُصِعِّرْخَدَّكَ in which the $r\bar{a}$ will be read with $tarq\bar{q}q$ because the letter of $istil\bar{a}$ following it is in the next word.

3. The <u>rā' sākinah</u> and the <u>kasrah</u> must be in one word. If they are in two different words, the <u>rā'</u> will be pronounced with <u>tafkhīm</u> e.g. الَّذِي .
رَبِّ ارْحَمْهُمَا ,رَبِّ ارْجِعُون ,ارْتَضَىٰ

> NOTE

In إِنِ ارْتَابُمُ and اللهِ ارْتَابُوا, the *kasrah* before the *rā' sākinah* is temporary and it is in a different word to the *rā' sākinah*. Therefore it will be read with *tafkhīm*. These are the only examples of this in the Qur'ān.

> NOTE

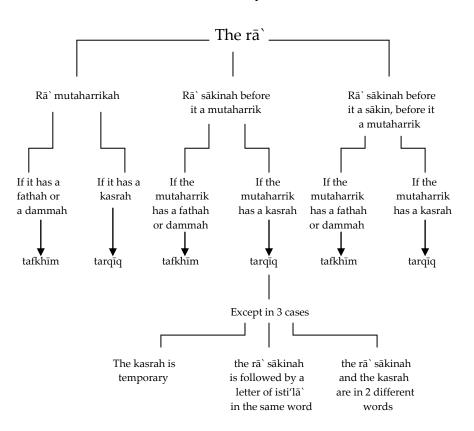
The <u>rā' mushaddadah</u> upon which <u>waqf</u> (a stop) is made will be read with <u>tafkhīm</u> if it is preceded by a <u>fatḥah</u> or <u>dammah</u> e.g. الْـمُسْتَقَرُّ , أَيْنَ الْـمَفَرُّ and with <u>tarqīq</u> if preceded by a <u>kasrah</u> e.g. مُسْتَقِرٌ ,مُسْتَقِرٌ .

The Rā' Sākinah preceded by a sākin letter which is preceded by a mutaharrik

If the *mutaḥarrik* has a <u>fatḥah</u> or <u>ḍammah</u> it will be pronounced with <u>tafkhīm</u> e.g. خُسْرِ وَالْعَصْرِ and if it has a <u>kasrah</u> it will be read with <u>tarqīq</u> e.g. ذِكْرُ.

If $r\bar{a}$ ' $s\bar{a}kinah$ is preceded by a $y\bar{a}$ ' $s\bar{a}kinah$, it will ALWAYS be read with $\underline{tarq\bar{\imath}q}$ eg. خَبِرٌ , خَبِرٌ . This rule will only apply during waqf. During waşl (joining), the $r\bar{a}$ ' becomes $muta\dot{n}arrik$ and the rules of $r\bar{a}$ ' $muta\dot{n}arrikah$ will apply.

Summary of:



THE RULES CONCERNING THE NŪN (ن) AND THE MĪM

If the (ن) or the (م) are *mushaddadah*, they will be read with *ghunnah* (a nasal sound), e.g. عَمَّ إِنَّ .

THE MĪM SĀKINAH

The *mīm sākinah* has three rules:

- اَخْفَاء)' 1. *Ikhfā*
- 2. Idghām (إدغّام)
- (إظهَار) 3. Iṭḥ-hār

IKHFĀ'

Ikhfā' – It literally means to conceal or hide. If the mīm sākinah (مْ) is followed by a bā' (ب) then ikhfā' will take place; the (م) will be concealed and it will be read with ghunnah e.g. رَبَّ مِيم بُحِجَارَةٍ. This is called ikhfā' shafawī.

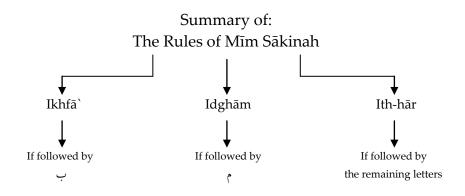
> NOTE

(شَفَة) means lips. (شَفَوِىّ) would refer to a labial pronunciation. It is called (شَفَوِىّ) because the (م) is pronounced from the lips.

IDGHĀM

Idghām — It literally means to <u>assimilate or incorporate</u>. If the <u>mīm</u> sākinah (مُ) is followed by another (م) idghām will take place i.e. the first <u>mīm</u> (م) will be assimilated into the second <u>mīm</u> (م) and it will be read with ghunnah e.g. كُمْ مِّنْ ,أَمْ مَّن

IŢḤ-HĀR



THE NŪN SĀKINAH (¿) AND TANWĪN (٥- ، ٥- ، ٥-)

The rules of the *nūn sākinah* and *tanwīn* are the same because they both have the same pronunciation during *waṣl* (joining) e.g. بُنْ بٌ بِنْ بٍ بَنْ بٌ.

The nun sakinah and tanwin have four rules:

- (إظْهَار) 1. *Iṭḥ-hār*
- 2. *Idghām* (إدغام)
- 3. *Iqlāb* (إقْلاَب)
- رَاخْفَاء) 4. *Ikhfā*

IŢḤ-HĀR

If a *nūn sākinah* or *tanwīn* is followed by any of the letters of the throat (چ, ج, چ, ج ,خ ,خ), then *iṭḥ-hār* will take place i.e. it will be pronounced clearly without any extra *ghunnah* e.g. كُفُوا أَحَد ,أَنْعَمْتَ.

IDGHĀM

If a *nūn sākinah* or *tanwīn* is followed by any of the letters of (يُرْمَلُوْنَ), then *idghām* will take place.

Idghām is of two types:

- 1. *Idghām* with *ghunnah*
- 2. *Idghām* without *ghunnah*

If a nūn sākinah or tanwīn is followed by a lām (ل) or rā' (ر), then idghām will be made without ghunnah e.g. مِنْ رَّبِ. If a nūn sākinah or tanwīn is followed by any of the letters of (يَنْمُوْ), idghām will be made with ghunnah e.g. خَيْرًا مِنْهَا ,مِنْ مَّاءٍ خَيْرًا يَرَّه ,مِنْ يَعْمَةٍ ,مِنْ وَالٍ ,مَنْ يَقُوْلُ .

If a yā'(ي) or wāw (و) appears after the nūn sākinah (ن) in the same word, then instead of idghām taking place (as mentioned previously), iṭḥ-hār will be made e.g. صِنْوَان مِنْنَان مُنْنَان مُنْنَان. These are the only examples of this in the Qur'ān.

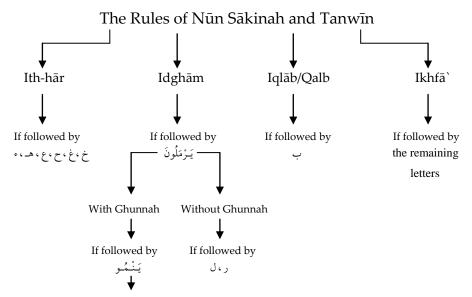
IQLĀB

Iqlāb – It literally means to change.

If a $n\bar{u}n$ $s\bar{a}kinah$ or $tanw\bar{i}n$ is followed by a $b\bar{a}'$ (ب) $iql\bar{a}b$ will take place i.e. the $n\bar{u}n$ $s\bar{a}kinah$ or $tanw\bar{i}n$ will be changed into a (مُ). As explained previously in the rules of $m\bar{i}m$ $s\bar{a}kinah$ (مُ), if it is followed by a $b\bar{a}'$ (ب), $ikhf\bar{a}'$ will take place and it will be read with ghunnah e.g. صُمِّ بَكُمٌ , مِنْ بَعْدِ.

IKHFĀ'

If a *nūn sākinah* or *tanwīn i*s followed by any letter besides (۶, هـ, ۶, ۶, ۶, ځ, خ - of *iṭḥ-hār*), (ب - of *iḍhām*) and (ب - of *iḍlāb*) then *ikhfā* will take place and it will be read with *ghunnah* e.g. قَوْمًا ظَلَمُوْا ,أَنْفُسَكُم.



If the nūn sākinah is followed by a $_{\mathcal{G}}$ or $_{\mathcal{G}}$ in the same word then Ith-hār will be made

THE MADD

Madd literally means to lengthen or to extend. Technically, it means the lengthening of sound in the letters of *madd* or the letters of *līn*.

The letters of *madd* are three:

- 1. *Wāw sākinah* preceded by a *ḍammah* (وُ وُ)
- 2. *Yā' sākinah* preceded by a *kasrah* (و ي هِ)
- 3. *Alif* (\ ́--)

> NOTE

The alif is always preceded by a fatḥah.

The letters of *līn* are two:

- 1. *Wāw sākinah* preceded by a *fatḥah* (5 6)
- 2. *Yāʾ sākinah* preceded by a *fatḥah* (يْ نِ

Initially *madd* is divided into two types:

- 1. (ٱلْمَدُّ ٱلأَصْلَىّ) the primary *madd*
- 2. (ٱلْمَدُّ الْفَرْعِيّ) the secondary madd

MADD ASLĪ

It is that *madd* where after the letter of *madd* there is no *hamzah* (ع) or sukūn (٥) e.g. نُوْحِيْها.

The duration of *madd aṣlī* is one *alif*. One *alif* is referred to as *qaṣr*.

MADD FAR'Ī

It is that *madd* where after the letter of *madd*, there is a *hamzah* or *sukūn*.

The hamzah is a cause for two types of madd:

- 1. (ٱلْمَدُّ الْمُتَّصِل) the joined *madd*
- 2. (ٱلْمَدُّ الْمُنْفَصِل) the separated madd

If <u>after the letter of *madd*</u>, the <u>hamzah</u> is in the same word together <u>with</u> the letter of <u>madd</u>, then it is <u>madd muttaṣil</u> e.g. جَيْءَ ,جَاءَ.

> NOTE

It is called the joined *madd* (ٱلْمَدُّ الْمُتَّصِل) because the letter of *madd* and the *hamzah* are joined (together) in one word.

If <u>after the letter of *madd*</u>, the <u>hamzah</u> forms part of the <u>beginning</u> of the <u>next word</u>, then it is <u>madd munfaşil</u> e.g. فِيْ ٱنْفُسِكُم ,قُوْا ٱنْفُسَكُم ,بِمَا أُنْزِلَ.

> NOTE

It is called the separated madd (الْمَدُّ الْمُنْفَصِل) because the letter of madd and the hamzah are in separate words.

The duration of *madd muttașil* and *madd munfașil* is three or four *alifs*. This is also referred to as *tawassuț*.

The sukūn (o) is also a cause for two types of madd:

- 1. (اَلْمَدُّ الْعَارِضُ لِلسُّكُوْن) the temporary or conditional madd (due to waqf; stopping).
- 2. (ٱلْمَدّ اللَّازِم) the permanent or compulsory *madd*.

If after the letter of *madd* the *sukūn* is temporary (does not always remain) then it will be *madd ʿāriḍ* e.g. تُكَذِّبَان ,نَسْتَعِيْن ,تَعْلَمُوْن.

> NOTE

It is called the temporary *madd* because the *sukūn* is temporary.

The duration of *madd 'āriḍ* is *qaṣr*, *tawassuṭ* or *ṭūl*. *Ṭul* is pulled to the length of five *alifs*. There is no *madd* which is pulled longer than *ṭūl*.

If after the letter of *madd* the *sukūn* is permanent (it remains in all conditions; during *waqf* and *waṣl*) then it will be *madd lāzim* e.g. قَ أَالْتُنَ.

> NOTE

It is called the compulsory *madd* because the *sukūn* is compulsory or permanent.

The duration of *madd lāzim* is *tūl* (five *alifs*) only.

TERMS TO KNOW:

(کِلْمِتّ) – coming from (کَلِمَة) meaning word.

(حَرْفِیّ) – coming from (حَرْفِیّ) meaning letter.

(مُخَفَّف) – meaning <mark>light</mark>, referring to a *sukūn* which is generally light or easy to read.

(مُثَقَّل) – meaning heavy, referring to a <u>tashdīd</u>, which is "heavier" in pronunciation than the *sukūn*.

Madd lāzim is initially divided into two types:

- أَلْمَدّ اللاَّزم كِلْمِي .1
- أَلْمَدّ اللاَّزم حَرْفِيّ .2

Madd lāzim will be kilmī (كِلْمِيّ) if the letter of madd and the sukūn are found in a word (كِلْمَة).

Madd lazim will be harfī (حَرْفِی) if the letter of madd and the sukūn are found in a letter (حَرْف). By letter (حَرْف), the "cut" letters (الْمُقَطَّمَات) are specifically referred to e.g. الْمُقَطَّمَات etc.

The (الْحُرُوْفُ الْمُقَطَّعَات) are only found at the beginning of suwar (chapters).

Madd lāzim kilmī and madd lāzim ḥarfī are both mukhaffaf and muthaqqal.

They will be muthaqqal (مُثَقَّل) if the sukūn is due to idghām e.g. وَلاَ الضَّلَلِيْنَ - لاَمْ مِيْمِ - الّمَ ,ضَالْ لِيْنَ -

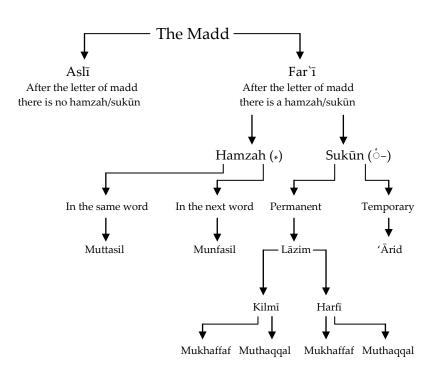
They will be *mukhaffaf* (مُحَفَّف) if the *sukūn* appears without any *idghām*, e.g. (مَّالُئُنَ) - وَالْمُرْآن) - وَالْمُرْآن).

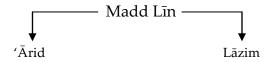
MADD LĪN

If after the letter of *līn* there is a temporary sukūn, it will be madd līn arid e.g. صَيْف, خَوْف. Its duration is tūl, tuwassuṭ or qaṣr.

If after the letter of *līn* the *sukūn* is permanent, it will be *madd līn lāzim* e.g. خَمْ عَسَقَ (the غَيْنُ in both). These are the only two examples of this *madd* in the Qur'ān.

The duration of *madd līn lāzim* is *tawassuṭ* or *ṭūl. Ṭūl* is preferred.





WAQF

Previous *qurrā*' would use the terms *waqf*, *qaṭ*' and *sakt* synonymously. With time they, however, came to define the rules more specifically:

Qat'(فَطْع) — It literally means to <u>cut</u>. Technically it means to cut or <u>end</u> the recitation without the intention continuing. Qat' is <u>only allowed at</u> the end of $\bar{a}y\bar{a}t$.

Waqf (وَقْف) – It literally means to stop. Technically it is to stop at the end of a complete word long enough to renew the breath with the intention of continuing recitation.

Sakt (سَكْت) – It literally means silence. Technically it means to stop the sound whilst reciting without breaking the breath.

When discussing waqf, there are three things which are considered:

- 1. The condition of the *qāri*'.
- 2. The place where the *qāri*'stops.
- 3. The *ḥarakah* of the last letter upon which *waqf* is being made.
- **1.** Considering the condition of the *qāri*', *waqf* is of four types:

This waqf is made when being tested (e.g. by a teacher etc.).

This waqf is allowed ($j\bar{a}'iz$) with the condition that the $q\bar{a}ri'$ starts his recitation from that particular word again if it doesn't distort the meaning, else he will have to start before the word upon which he made

waqf. If it is at the end of a verse, he should continue his recitation from the next verse.

2. لَوْقُفُ الْاِنْتِظَارِي – the adjourning stop.

This waqf is made on a particular place solely to complete the various *Qirā'āt*. This waqf is also allowed and the qāri' will continue reading from that particular word in which the difference of opinion is found. He does not need to repeat what occurs before this word because the object here is to complete all the various *Qirā'āt*.

3. للوضْطِرَارِي – the forced stop.

This is an involuntary stop made by the *qāri*' which is caused by an unplanned break in his breath due to a cough, sneeze etc. This *waqf* is allowed even though the meaning will be incomplete, but the *qāri*' has to start his recitation from that particular word (on which he stopped) if the meaning allows it, or else he will have to read from before that word.

4. الْوَقْفُ الْإِخْتِيَارِي – the voluntary stop.

This is a stop where the $q\bar{a}ri$ chooses to stop at a particular place to renew his breath.

- **2.** Considering the place where the $q\bar{a}ri$ stops, waqf is also of four types:
- 1. ألْوَقْفُ التَّام the complete stop.

The *qāri'* makes *waqf* in such a place where the sentence, as well as the meaning, is complete and there is no connection between it and the following verse e.g. وَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (*) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا.

A connection between two verses can be that they are either connected via their meaning (مَعْثَى) or by their grammar (لَفْطًا). If the verses are connected by their meaning then they do not necessarily have to be connected by their grammar. However, if they are connected by their grammar then they will be connected by their meaning.

2. الْوَقْفُ الْكَافِي – the sufficient stop.

The *qāri*' makes *waqf* in such a place where the meaning is connected to the verse following it, but it is not connected grammatically e.g. وَبِالآخرَةِ هُمْ (*) أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّمْ

3. ألْوَقْفُ الْحَسَن — the sound/good stop.

The *qāri'* stops in such a place where the sentence has a complete meaning, but is connected via its meaning and grammar to what follows e.g. الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعَالَمِينَ (*), (*) الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعَالَمِينَ

> NOTE

In waqf tām and waqf kāfī, the qāri' will start his recitation after the place of waqf whether it's in the middle or the end of a verse. If waqf ḥasan is made at the end of a verse, then the qāri' will start reciting from the next verse. And if waqf ḥasan is made in the middle of a verse, the qāri' will have to start from a suitable place before the place of waqf.

4. اَلْوَقْفُ الْقَبِيْحِ – the undesirable stop.

The *qāri*' makes a stop in such a place where the sentence is incomplete in that it does not give a sound meaning or gives a corrupted meaning

and is connected to what follows in meaning and in grammar e.g. لاَ أَيُّهُ لا يَقْرَبُوا الصَّلوٰةَ الصَّلوٰةَ الصَّلوٰةَ الصَّلوٰةَ اللهِ

> NOTE

Waqf qabīḥ is not allowed unless forced to due to expiration of breath, a sneeze or a cough etc.

- **3.** Considering the last *ḥarakah*, *waqf* is of three types:
- 1. وَقُفَ بِالْإِسْكَانِ to make waqf with iskān. Iskān means to make sākin. So وَقُف بِالْإِسْكَانِ is to stop making the last letter sākin. Whether the last letter has a fatḥah, ḍammah or kasrah, it will be given a sukūn during waqf.
- 2. وَقُف بِالرَّوْم to make *waqf* with *roum.*

This is to make waqf on the last letter of the word reading the harakah partially. It is only allowed on a dammah and a kasrah.

to make waqf with ishmām.

This is to make *waqf* on the last letter of the word by indicating towards the *ḥarakah* with the lips. It is only allowed on a *ḍammah*.

SAKT

Sakt is found in the narration of Hafs in four places:

- 1) بَلْ * رَانَ in *Sūrah al-Muṭaffifīn.*
- in *Sūrah al-Qiyāmah.* مَنْ * رَاقِ (2
- in *Sūrah Yāsīn.* مَرْقَدِنَا * هذَا (3
- in Sūrah al-Kahf. عِوَجًا * قَيِّمًا (4

Bibliography

Nihāyah al-Qoul al Mufīd by Makkī Nașr

Al-Nashr fī al-Qirā'āt al-'Ashr by Ibn al-Jazarī

Hidāyah al-Qārī by 'Abd al-Fattāḥ al-Marṣafī

Fawā'ide Makkiyyah by Qāri 'Abd al-Raḥmān al-Makkī

Al-Fawā'id al-Tajwīdiyyah by Qāri Anīs Aḥmad Khān

Salsabīl al-Shāfī by 'Uthmān Murād

Al-La'āli' al-Bayān by Ibrāhīm Samannūdī